

Tutu Ùì Nì Tiaa San Pablo nùu Timoteo

¹ Yùhù nduí Pablo, iin nècuàchì nì nìhì chuun ndiaha nùu Jesucristu, vèchi ducán nì chitnùnì inì Dios sàhì nacua nì chitnùnì stná inì-yà ñà-nìhì-ndà vida ndiaha nùu Jesucristu, vèchi ducán sàni cachi-yà xì-ndà. ² Te vichi cásàhùì xì mii-ní Timoteo, vèchi nahi dèhemaní nduu-ní. Te xícàn tàhví nùu Yua-nda Dios xì Stoho-ndà Jesucristu ñà-nì cuáha-ya mii-ní vihi gracia, te ni cúndéhe ndahví stná-yà mii-ní. Contentu ni coo-ní quida-ya.

Nansa nì cachi Pablo xì Timoteo ñà-nsinúú inì-nè nècuàchì-mà

³ Nacua nìsa quida xì nìsa xinucuachi víi-né nùu Dios, ducán quidá stná yùhù vichi, còò ni-iin falta dandoho-xi sàxinítnùnì. PUES divi nùu mii-yá xícàn tàhví sàhà-ní: ndui te ñuu naquímánì' mii-yá sàhà-ní. Nicanicuahàn nsinúú inì mii-ní. ⁴ Mà cùì nándodí nansa nì sacu-ní daa. Yáha ga cunì cundehí mii-ní, dandu ndòò vaha inì anímè. ⁵ Yùhù nsinúú stná inì nansa quida-ní ñà-siempre nihnú vaha inì-ní mii-yá, màdiá danani úún-ní nduá. Primeru nitá xi-ní Loida, nìsa xinindisá-né mii-yá, dandu después dihi-ní Eunice, te vichi stná mii-ní, ducán nihnú vaha stná inì-níyà ináhì.

⁶ Ñàyucàndùá, xiñuhu nsinuu inì-ní nansa nì nìhìtáhví-ní na ní chitandòì ndahí dìnì-ní daa, te vichi cunì nandudì inì-ní quida-ní nacua nduú tàhví-ní. ⁷ Vèchi ¿índù ñàha quidá Espíritu xi Dios inì anima-ndà? ¿A chicá yúhì-ndà quidá-yá? Còò,

ñà-chicá ndufuerté anima-ndà nduá quidá-yá; te sàhà mii-yá chicá cuú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, te chicá nacání sahnú ini-ndà quidá-yá.

⁸ Ñàyùcàndùá, màsà cúcáhán nùù-ní càhàn-ní xì nèhivì sàhà Stoho-ndà Señor, ni màsà cúcáhán nùù stná-ní sàhà yùhù ñà-ié` vehecàa sàhà-yá. Còó. Dispuestu ni coo-ní ndoho stná-ní sàhà razón ndiaha xí-yá, vàchi icúmí-yâ chindee-yándô.

⁹ Nì dâcácu-ya anima-ndà, te nì cana-yándó ñà-cunchicùn-ndà ichì ìi-yá. Doco màdì sàhà obra vaha ni quida-nda nduámà; còó; cuisì sàhà-ñá ducán nì chitnùní ini mii-yá, te sàhà-ñá màni gá stná ini-yà. Dècuèndè na táyô ñuhivì, dandu nì chitnùní ini-yà ñà-cuàha-yándó gracia xi-ya nú sàni tenchicùn-ndà Jesucristu. ¹⁰ Te vichi sàni tui vate gracia mà nì quida-ya, vàchi nì quixi Jesucristu ñuhivì yohó ñà-dacácu-yándó, te sàhà-ñá nì cundee-yá nì càcu-nda, mà sàà-ndà cui ndisa-nda. Còó. Te vichi xitià razón ndiaha xí-yá, te ducán datnúù-yà anima nèhivì ñuhivì nansa nihi-né vida ndiaha nicanicuahàn ñà-mà nunca cui ndisa-ne.

¹¹ Pues divi razón mà nì nihí chuun cachitnùhi xì nèhivì, vàchi mii-yá, nì techuún-yá yùhù cùhìn chinahì nèhivì nsidanicuú ñuu. ¹² Te divi sàhà ñà-jaàn ié` ndohí (quidá nèhivì). Doco có-cúcáhán nùù, vàchi ináhí ana xiníndísé; ndahà mii-yá sàni dáyáhi mií, te ináhí iin-ni icúmí-yâ cundiaa-yà vida xi dècuèndè quivì nasai nùù-yá.

¹³ Dãñùhù nì dàcuàhí mii-ní, ñà-jaàn nsinuu vaha inì-ní, te màsà dámá-nîà, vàchi vátuni chin-deá mii-ní, cuisì xiñuhu ñà-iin-ni cunihnu vaha stná inì-ní mii-yá, te cuu stná inì-ní sàhà nsidaa

nèhivì, vèchi ducán ndiá ìcà-ndà quida-nda nú nchícùn-ndà Jesucristu. ¹⁴ Sàhà poder xi Espíritu Ìì cundiaa vaha-ní palabra ndàcuisì nì nacoì nùù-ní, vèchi iá-yà ini anima-ndà.

¹⁵ Nacua ináhá-ní tucu sàncání ini nsidaa compañeru-ndà ndoó ladu Asia, có-cuú gà ini-nè sàhí. Ìin nècuàchìmà nduú Figelo, te inga-nèmà nduú Hermógenes. ¹⁶ Doco Onesíforo, cóò; có-cùcáhán nùù-né ñà-ìé` vehecàa yohó. Ni cundéhe ndahví Dios-nè xì stná nèhivì vehe-ne, vèchi cuàhà xichi nì quixi-ne visita, te ndiaha gà nì ndòò vaha inì nì quida-ne. ¹⁷ Vèchi na ní quixi-ne ñuu Roma yohó, cuàhà nì xìcanuu-ne nì nanducu-né yùhù, dandu nì ndacùhun-ne yùhù. ¹⁸ Ñàyùcànduá, ni cundéhe ndahví Stoho-ndà Señor-nè na sàà quivì (nacuàha-nda cuenta nùù-yá). Vèchi mii-ní, ináhá vaha-ní ñà-cuàhà guá ñà-vaha nì quida stná-nè (xì-ndà) na ní sandoo-nda ñuu Éfeso.

2

Xiñuhu cuàhandee ini-ndà cunchicùn vii-ndà Jesucristu

¹ Nahi dèhe mii nduu-ní, te cachí` xì-ní ñà-nì nsínúú vaha inì-ní nansa nì quida Jesucristu gracia sàhà-ndà, te nì ndèè anima-ndà ini anima mii-yá. Pues vichi divi sàhà gracia mà ni cúníhnú fuerte inì-ní. ² Cuàhà gà iñàha sàni dàcuàhí mii-ní, te nì inini stná cuàhà gà más nèhivì. Pues vichi xiñuhu nacàxin-ní itnii nècuàchì seguru, te chinaha stná-nínè ñà-nduú palabra nì dàcuàhí mii-ní, dandu vètùni chinaha stná-nè más gà nèhivì.

3-4 Quidandee inì-ní sàhà nsidaa vida yáha-ní, nacua quidándéé ini iin soldadu vaha, vachi soldadu xi Jesucristu nduú stná-ndà. Te cunaha-ní, nsidaa ana nduú soldadu, nacóó níhí-te nsidaa chuun xi mii-té sàhà-ñá cuní-te cunchicùn vii-té ana dandacú núù-té. ⁵ (Inga ejemplu): nú nduu-nda tècuachi dadavástnâhâ juegu, dandu fuerza icúmí-ndá cunchicùn-ndà ley xi juegu mà, vachi nú coó, mà nunca quida-nda ganar. ⁶ Daaní, nú nduu-nda nècuàchì xitú, te quidáchúûn víi-nda itu-ndà, dandu primeru mii-nda cunduu nècuàchì níhì xì ñà-nduá caná viu mà. ⁷ Pues nacani vaha inì-ní sàhà ñà-nduá cachí` xì-ní yohó, te icúmí Dios chindee-yá mii-ní ñà-cundaà vaha inì-ní sàhà nsidaájàn. ⁸ Nsinuu inì-ní sàhà Jesucristu ñà-nì natiacu-yà, te nduú stná-yà descendencia xi rey David. Divi ñà-jaàn nduá cachí` xì nèhivì na (xicánúí) cachítnùhi xì-né razón ndiaha xí-yá. ⁹ Te sàhà-ñá quidé ducán, ñàyùcànduá ndohí vichi, sà-ínáhá-nî; dècuèndè ndiadí stnâi vehecàa vichi, vachi quidá nèhivì cuenta ñà-nduì iin tè-tùha quini. Doco palabra xi Dios, còó, có-ndiàdià, (xítià ìiá). ¹⁰ Ñàyùcànduá, quidándéé inì sàhà nsidaa ñà-nduá yáhi, vachi nú ducán, dandu nihítáhvi nècuàchì nì nacàxin Dios sàà-nè càcu ndisa-ne quida Jesucristu, te nicanicuahàn cundoo ndiaha stná-nè núù-yá (nahi ndohó).

¹¹ Ñà-ndàà nduú palabra yohó: nú icúmí-ndá cui-ndà sàhà-ñá nchícùn-ndà mii-yá, dandu icúmí stná-ndà natiacu-ndà, te cundoo-nda núù-yá. ¹² Te nú dandohó nèhivì-ndó (sàhà-yá), dandu quivì sàà-yà cusahnú-yá, cutnahá stná-ndà xì-yá cusahnu-nda. Doco nú ni nácuáa-ndayá, dandu

icúmí stná-yà nacuaà-yá ndohó. ¹³ Mate ndohó, có-xíníndísá-ndá, doco mii-yá, iin-ni icúmí-yá quida vii-yá cumplir. Mà cúí nacuaà-yá (ñà-nduá sàni cachi-yà), vèchi mii-yá nduú-yá mii-yá.

Nansa xiñuhu quida nèhivì chináhá xì palabra xì Dios

¹⁴ Càhàn-ní xì nècuàchì (chináhá xì nèhivì xí Dios), te dansínúú inì-nínè sàhà palabra yohó. Cachi-ní xì-né ñà-Stoho-ndà Señor nduú ana ndácùcahan-nda, te sàháyùcànduá màsà cúndóó-ndá náâ stnahá uun-nda sàhà chuun cuatiluha, vèchi nú ducán, mà níhìndèè-ndà ni-iyuhu ñà-vàha, cuisì danácání gá ini-ndà nèhivì iníni má. ¹⁵ Cuàhandee inì-ní (quida vii-ní) sàhà-ñá ndee vaha-ní nùù Dios, màdí cucahan nùù-ní (nùù-yá) na iin peón có-quidá víi. Quida vii-ní chuun xi-ní; chinaha vii-nínè palabra ndàcuisì divi nacua iá ndisa palabra mà. ¹⁶ Doco iin palabra chicuéhè, ni loho màsà quíhín casu-ní ñà-jaàn. Vèchi ¿índù iñaha nìhì-ndà nùù palabra mà? Cuisì ñà-chicá más tucù-ndà inga ichì có-nduú ichì mii-yá. ¹⁷ Vèchi nahi cuèhè xítìà nihni iquicúñú-ndà, te saxá-ndó, ducán quidá stná dàñùhù (có-ndiáà mà). Te divi ñà-jaàn nduá quidá stná dàñùhù chináhá Himeneo xì Fileto. ¹⁸ Vèchi sàni tucù nècuàchìmà iin ichì tnùhù, te cachí-nè (màdiá quivì nùù-xí natiacu-ndà); còó, ñà-sàni natiacu-ndà nduá, cachí-nè, te sàhà palabra jaàn sàni dacà-né dìni dava nèhivì, te có-xíníndísá gá nècuàchìmà. ¹⁹ Doco tucu iá iin obra xi Dios; mà nunca ndañuhá; na iin cimientu fuerte nduá; te na ian itúú stná iin seña xi-ya ìcà-ñá (ndé cachá`): “Ináhá Stoho-ndà Señor índù nèhivì nduú nèhivì

xí-yá”. Te cachí stná palabra mà: “Nsidaa ana ndácùcahan xi quivì Cristu, ni nácóó dahuun-ne ichì malu”.

Ejemplu sàhà traste vehe nècuàchì cuicà

²⁰ Cuàhà traste yuhùnùhú ndoó vehe iin nècuàchì cuicà, te dava traste mà, oro ò plata nì cuyucàn, te cuisì ñà-viì quée inià. Doco dava traste mà, yutnù ò ñuhù nì cuyucàn, ñàyùcàndüá xichúún-ndáñá ndéni chuun nì cui. ²¹ (Pues ducán iá stná xì mii-nda.) Ñàyùcàndüá, nú ni cúxíó nsidaa ñà-íá quini ini anima-ndà, dandu nahi traste vico-ma cunduu-nda, vàchi sà-íá ndoo anima-ndà, te vátùni quida-nda chuun nùù Stoho-ndà Dios; vátùni quida-nda nsidanicuú obra vaha.

²² Ñàyùcàndüá, mii-ní, nandòdó dahuun-ní nsi-daa ñà-ndüá xího guá tècuachi dava ga, te cuisì ichì ndàà Dios cunchicùn-ní, divi ichì ndé nihnú vaha ini-ndà mii-yá, te cuú stnahá ini-ndà sàhà-ndà, vàchi ichì mà ñihì-ndà cundoo màni nsidaa-nda. Divi ducán xiñuhu quida nsidaa ndohó nècuàchì iá ndoo anima-xi, te ndácùcahan-nda Stoho-ndà Señor. ²³ Doco nú ndoó nèhivì ndatnúhú cuàhà gá sàhà chuun cuatiluha có-ndiáá ndisa, dandu màsà quíhvihnaha-ní xì-né, vàchi mà úhì quesaha-nsiá náá stnahá-nsiá sàhà chuun nahi ñà-jaàn. ²⁴ Doco có-íá vaha nàá-ndà xì nèhivì, vàchi ana xinúcuáchí nùù Stoho-ndà Señor nduu-nda. Còó, vivíi xiñuhu càhàn-ndà xì-né, te dacuahá víi-ndané; ni cóó calma-ndà xì-né. ²⁵ Mate càhàn-nè dìquì ley xi-nda, doco vivíi-ni dansítñùù ini-ndané, vàchi vihini cundehè ndahví Dios-nè, te naxicocuñin ini-nè nacuni-nè índù palabra nduú palabra ndàcuisì,

²⁶ dandu ñhì-né nacunihnu viì ini-nè, te càcu-ne nùù ndahà ñà-malu, vàchi quisì mà, nì dacà-sí ònì-né sàhà-ñá dandacú-si nùù-né nacua cudî inì-si.

3

¹ Yùhù cuní cundaà inì-ní nansa icúmí coo quìvì xínu tiempu yohó, vàchi tiempu ùhì cundua. ² Cuàhà gá nèhivì tiempu yucán chicá icúmí-né cuu ini-nè sàhà mii-né, xì sàhà òhùn stná; chicá ndiaá mii-né cucahan-né, te coo cuadú stná-nè, mà ùhì càhàn-nè òiquì Dios. Ni mà ndúlócò gá-nè sàhà ñà-ndùá cachí yuadíhí-nè; mà náquímànì stnahá gá stná-nè; te icúmí-nè cahíchì stná ini-nè nsi-daa ñà-nduú chuun ò. ³ Te mà cúhì stnahá gá stná ini-nè. Mà cúcáhán gá-nè nàcùndoo vaha-ne; nècuàchì xicánúú uun xì ñà-tnùhù cunduu-ne, ni mà cá-chítñuní gá ini-nè. Cuàhà gá icúmí-nè ndu-tehii stná-nè, te cahíchì stná ini-nè nsidaa ñà-nduú chuun vaha. ⁴ Mà ùhì cahin stnahá-né, te mà cóó ò gá stná ndahà-né; mii-né nduú-né mii-né cucahan-né. Chicá cuu ini-nè sàhà ñà-cùdî ini-nè quida-ne, te mà ò sàhà Dios. ⁵ Mate quídá-né na òan cahvi-néyà, doco mà cándísâ-né ndudu ò xí-yá. Doco mii-ní, màsà quíhvi tnaha-ní xì nècuàchì quidá ducán. ⁶ Vàchi nacua icúmí quida nèhivì tiempu mà, ducán sàquidá stná dava tiàa vichi, tùha-tè cacanu-u-tè vehe vehe, te na có-sâha nèhivì cuenta, dandu dacúníndísâ-te nècuàchì ñahà palabra xi-tè, vàchi mà fuerte ini nècuàchì mà sàhà-ñá dandoho guá cuàhà falta xi-ne mii-né; mà ùhì quida ndevàha-ne cuàhà òñaha. ⁷ Ñàyùcàndùá, cuàhà ley dacuahá-né, doco ni có-sâa-nè cundaà ini-nè ñà-nduú palabra ndàcuisì. ⁸ Te tiàa

(chináhá chicuéhè xì-né) ducán, xíquida-tè nacua nì caquida tètàtnà nani Janes xì Jambres sàhana na ní cunì-te cadì-te nùù Moisés; te divi ducán quidá stná (tètñùhù) chináhá vichi, cuní stná-te cadì-te nùù (nèhivì chináhá viì) xì palabra ndàcuisì, vàchi yáha ga ndahví sàxìnítñùnì-te, ñàyùcàndùá có-cuní Dios cunindisa-nda palabra chináhà-te. ⁹ Doco cunaha-ní, divi jaàn-ní nùù-xì sàà-te, vàchi claru icúmí nsidaa nèhivì cundaà ini-nè sàhà tèmà ñà-loco-te, divi nacua nì xini stná nèhivì sàhana sàhà tètàtnà yucán. ¹⁰ Doco mii-ní, sàni xini-ní nsidaa ñà-ndùá chináhè nèhivì; ináhá-nì xicánúú sahnúí, te nihnú vaha inì mii-yá. Ináhá stná-ní ñà-ndùá nihnú inì quide vida xi. Te in áhá stná-ní ndee cahnú ínì, te cuú ndisa inì sàhà ñanìtnahi; quidá ndéé inì sàhà-né. ¹¹ Te sàni xini stná-ní ñà-cuàhà guá vida nì yàhi nì quida nèhivì, te nì ndoho cuahí, vàchi nì xini-ní nansa nì cuu xí na ní ìe ñuu Antioquía, xì ñuu Iconio, xì ñuu Listra. Ináhá-nì nansa nì quida quini nèhivì xì yucán. Doco (ansivéhé) Stoho-ndà Señor, nì xidahan-yá yùhù nùù nsidaa tnùndoho ma. ¹² (Pues ducán nì ndohi), vàchi nsidaa ana cuní cunchicùn viì ichì Jesucristu, icúmí stná-nè cuni-nè cuàhà vida quida nèhivì.

¹³ Doco nècuàchì malu, xì nècuàchì tnùhù, chicá más icúmí dàcà sàxìnítñùnì-nè ñà-dàndàhvì stnahá-né. ¹⁴ Doco mii-ní, iin-nì cunihnu vaha inì-ní ñà-ndùá sàni dàcuàhà-ní, te nì xinindisa-ní, vàchi ináhá-nì ana nduú nècuàchì nì chinaha xì-ní, ñà-ndùú-né nècuàchì seguru. ¹⁵ Te ináhá stná-ní ñà-dècuèndè tii-ní sàni cundaà inì-ní nansa cachí tutu ì; te cunaha-ní, nú sàni cundaà ndisa ini-ndà nansa cachí tutu mà, te xiníndísâ stná-ndà

Jesucristu, vátùni càcu anima-ndà. ¹⁶ Vàchi nsidaa ñà-nduá cachí nùu tutu ì, ñà-nì dàtnúu Dios sàxínítnùnì nèhivì nduá. Ñàyùcànduá, sàhà tutu mà vátùni chinaha-ndà nèhivì ichi-yá. Vátùni càhàn stná-ndà xì-né nú sàni tùcùn-nè inga ichì, dandu chindee-ndané natenchicùn-nè ichì váha, te dacuahá gá-ndané nansa cunduu-ne nèhivì ndàcuisì inì-xì. Pues sàhà nsidaa ñà-jaàn vátùni quida tutu ì mà chuun ¹⁷ nùu ndohó nèhivì xí Dios, te ducán chindeá cuacatnahá nsidaa ñà-nduá xiñuhu nùu anima-ndà, mà quidá falta gà ni-iñàha nùu-ndà, te ducán mà úhì quida-nda ndéni chuun vaha nì cui.

4

¹ Vichi indéhe Yua-nda Dios xì Stoho-ndà Jesucristu, divi ana icúmí naxicocuñin cusahnú-yá, te nsidandaà-yà sàhà nsidaa nèhivì, nècuàchì itiácú xì nècuàchì nì xihì; pues mii-yá nduú ana indéhe, (te iníní-yá) ñà-chìnáhî mii-ni palabra cuàhìn cachì xì-ní yohó, (Timoteo): ² dacuítia-ní palabra ì xí-yá; coo tũha-ní (càhàn-ní xì nèhivì) nsidanicuú tiempo, ndéni hora nì cui. Nú iá falta xi-ne, càhàn viì-ní xì-né; dansítnùu inì-nínè sàhà falta xi-nemà, te nacuahandee inì-nínè áma naquida viì-né. Iin-ni quidandee inì-ní sàhà-né, te iin-ni dacuahá-nínè. ³ Vàchi vaxi iin quivì mà cándísá gá nèhivì cunini-ne palabra ndàcuisì. Còó, cuàhàn-nè nanducu-né cuàhà ana chinaha xì-né cuisì ñà-nduá cudû ini mii-né cunini-ne, vachi ducán nchihò ini-nè quida-ne. ⁴ Cuàhàn-nè quidamaxínì-nè. Mà cúnínì gá-nè palabra ndàcuisì xí-yá, puru ñà-nduú cuentu uun cuàhàn-nè cunini-ne. ⁵ Doco mii-ní, nicanicuahàn nacani sahnú inì-ní. Quidandee

inì-ní sàhà nsidaa tnùndoho icúmí-ní cunì-ní; (in-icutu) cachitnùhu-ní razón ndiaha xí mii-yá, te daxínu viì-ní nsidaa chuun ìì xí-yá sàni sàha-ya mii-ní. ⁶ Vàchi yùhù, sà-ìé` ñà-nùhì (nùù Dios). Nahi promesa sàha-nda mii-yá nduí, vachi sàni sàà hora caqui. ⁷ (Doco cunaha-ní, inii vida xi) sàni sàhandee gá inì quide ñà-nduá sái quide; sàni xínu nùù-xí ñà-nduá nì sàcùnahí quide, te iin-ni nihnú vaha inì Stoho-ndà Señor. ⁸ Sàháyucànduá, icúmí-yâ dacútâhvì-yá yùhù iin ñà-vaha na sàà quivì ndiaha vaxi xi-nda, vachi iin juez ndàcuisì inì-xi nduú-yá. Doco màdi cuisì yùhù nìhìtâhvì na sàà quivì mà. Còó, vachi cundiatú stná nsi-danicuú ana cudî inì-xi cuninùù xì-yá na quivì naxicocuîin-yà.

Ñà-nduá nì cachi Pablo na ní xicàn-nè favor nùù Timoteo, te nì ndaquìndèè stná-nè xì nècuàchìmà

⁹ Sacúndâhvî` nùù-ní yàchì quixi-ní yohó. ¹⁰ Vachi sàni nacoò nihni Demas yùhù, vachi chicá nì cudìi ini-nè ñà-nduá iá ñuhivì yohó, te ñàyùcànduá sàcuàhàn-nè ñuu Tesalónica. Daaní, Crescente, ladu Galacia cuàhàn-nè; te Tito, ndè ladu Dalmacia cuàhàn nècuàchìmà. ¹¹ Làcà mindaa Lucas iá xì' vichi. Ñàyùcànduá, cachì` xì-ní ñà-nacuaca-ní Marcos cutnahá-nsiá quixi, vachi (ináhî), vâtùni chindee stná-nè yùhù ñà-quide chuun ìì xí mii-yá. ¹² Daaní, Tíquico, sàni techuín-nè cuàhàn-nè ñuu Éfeso.

¹³ Cunaha-ní, iá iin dôi nì ndòo vehe Carpo ñuu Troas. Diviajàn naquihin-ní, te cunihi-ní quixi na quivì quixi-ní. Te cuní stnàì quixi tutu xi, xì stná libru xi; doco tutu mà nduá chicá xiñuhu (nùì).

¹⁴⁻¹⁵ Cuidadu coo-ní xì herreru nani Alejandro, vâchi cuàhà gá dañu nì quida-ne nì càhàn quini-ne dìquí, xì dìquí stná ñà-ndùá nì cachi-nsi. Doco icúmí Stoho-ndà Señor cuàha-yanè según ñà-ndùá nì quida-ne.

¹⁶ Cunaha-ní, primeru xichi nì càhìn sàhà mií nùù juez, còò nì-iin tiàa nì chíndéé xí. Cahnú gá Dios màsà cútní-yá cuenta sàhà ñà-ndùá nì quida-nemà, vâchi nsidaa-né nì nacoò nihni-ne yùhù. ¹⁷ Doco mií-yá, còó; iín stná-yà cutnáhâ-yá xí' na ní sàhìn yucán, te nì nacuahandee ini-yà yùhù, vâtùni nì dàxínui chuun icúmí ñà-càhìn xì nèhivì palabra xi-ya, te cunini nsidanicuú raza nèhivì. Daaní, (na ní nsihi nì càhìn), dandu nì càcui, mate cuàhàn-te dandáñúhú dahuun-tè yùhù nì cùí. ¹⁸ Te cunaha-ní, icúmí Stoho-ndà Señor nacuidahan-yá yùhù nùù nsidaa ñà-ndùá quida nèhivì malu, vâchi iin-ni icúmí-yâ cundiaa-yà yùhù ndè cachi sàì ñuhìví ìì xí-yá iá ansivi. Ansivéhé cahnú-yá nicanicuahàn, amén.

¹⁹ Casàhú-ní xì Prisca xì Aquila, xì stná Onesíforo xì nèhivì vehe-ne.

²⁰ (Cachitnúhu stnáì xì-ní) ñà-nì ndòo Erasto ñuu Corinto. Te Trófimo, ñuu Mileto nì ndòo-ne, vâchi cuhí-nè.

²¹ Yùhù sacúndáhvî` nùù-ní ñà-nì quixí yáchi-ní antes tiempu vixin. Cásàhú Eubulu xì-ní, te cásàhú stná Pudente, xì Lino xì Claudia, xì nsidaa gá nèhivì nduú hermanu.

²² Nì cútnáhâ anima-ní xì Stoho-ndà Jesucristu, te cuàhà gracia xi-ya ni cúcúmí-ní. Sà-ìá.

Ley saa ni nacao Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Southern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

a5d5d5cd-4240-5e2e-8a5d-f08f5c4f964a